



Anno 2011

Università degli Studi di BOLOGNA >> Sua-Rd di Struttura: "Interpretazione e Traduzione"

Parte II: Risultati della ricerca

Sezione D - Produzione scientifica

QUADRO D.1		D.1 Produzione scientifica
N.	Classificazione	Pubblicazione
1.	Articolo in rivista	<p>M. Mazzoleni, Paolo Scampa (2011). "Come" et ses propositions subordonnées en italien contemporain. REVUE ROMANE, vol. 46, p. 238-265, ISSN: 0035-3906</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12, L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
2.	Articolo in rivista	<p>C. Heiss, M. Soffritti (2011). "Das ist nämlich so/So läuft das nämlich". Der Gebrauch von 'nämlich' und seinen italienischen Entsprechungen in Filmdialogen. Eine kontrastive Untersuchung mit der Datenbank FORLIXT.. L'ANALISI LINGUISTICA E LETTERARIA, vol. XIX, p. 251-267, ISSN: 1122-1917</p> <p>Lingua: GER</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
3.	Articolo in rivista	<p>M. Russo (2011). Aptitude testing over the years. INTERPRETING, vol. 13 (1), p. 5-30, ISSN: 1384-6647</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
4.	Articolo in rivista	<p>C. DE SANTIS, L. REGGIANI (2011). Bambini che narrano tra Italia e Francia. MEDIAZIONI, vol. 11, p. 1-36, ISSN: 1974-4382</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12, L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
5.	Articolo in rivista	<p>Amato A, Garwood C. (2011). Cultural mediators in Italy: a new breed of linguists. INTRALINEA ON LINE TRANSLATION JOURNAL, vol. 13, p. 1-8, ISSN: 1827-000X</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
		<p>m. mazzoleni (2011). Dalla comparazione di analogia alla causalità: "(s) come" e "siccome" tra il Duecento e la lingua di oggi. STUDI LINGUISTICI ITALIANI, vol. XXXVII [XVI -III serie], p. 232-249, ISSN: 0394-3569</p>

6.	Articolo in rivista	Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
7.	Articolo in rivista	M. Mazzoleni (2011). Dell'imperfetto commemorativo, funebre, funereo o funesto.. CUADERNOS DE FILOLOGÍA ITALIANA, vol. 18, p. 31-44, ISSN: 1133-9527, doi: 10.5209/rev_CFIT.2011.v18.38163 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
8.	Articolo in rivista	D. Maldussi (2011). Didattica della traduzione specializzata e inferenza. Esplorazione trilingue di un tecnicismo finanziario in regime di ipocodifica. INTRALINEA ON LINE TRANSLATION JOURNAL, vol. Numero monografico, p. ., ISSN: 1827-000X Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
9.	Articolo in rivista	Di Gaetano (2011). I dottorandi incontrano gli autori del Précis du plurilinguisme et du pluriculturalisme.. HETEROGLOSSIA, vol. 8, p. 123-130, ISSN: 2037-7037 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
10.	Articolo in rivista	S.Zuccheri (2011). I primi studenti italiani in Cina: Filippo Coccia, Edoarda Masi, Renata Pisu.. SULLA VIA DEL CATAI, vol. 5, p. 39-47, ISSN: 1970-3449 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-OR/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
11.	Articolo in rivista	F. La Forgia, R. Tonin (2011). Il 'fansubbing' nell'aula di traduzione: come apprendere a tradurre l'intertestualità degli errori altrui. Il caso della serie "Supernatural". RIVISTA INTERNAZIONALE DI TECNICA DELLA TRADUZIONE, vol. 13, p. 151-162, ISSN: 1722-5906 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/02, L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
12.	Articolo in rivista	P. SCAMPA (2011). Il lessico ragionato nell'insegnamento della lingua e dalla traduzione. INTRALINEA ON LINE TRANSLATION JOURNAL, In: Il lessico ragionato nell'insegnamento della lingua e dalla traduzione. ISSN: 1827-000X Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
13.	Articolo in rivista	M. Zalambani (2011). Institut braka v romane "Anna Karenina". NOVOE LITERATURNOE OBOZRENIE, vol. 112, p. 157-177, ISSN: 0869-6365 Lingua: RUS Co-autori stranieri: No

SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

14.	Articolo in rivista	Amato A., Mack G. (2011). Interpreting the Oscar Night on Italian TV: an interpreters nightmare?. THE INTERPRETERS' NEWSLETTER, vol. 16, p. 37-60, ISSN: 1591-4127  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12, L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
15.	Articolo in rivista	Nadiani G. (2011). La fucina traduttiva della rivista tedesca die horen nella mediazione sistematica delle letterature straniere: primi elementi per un inventario. MEDIAZIONI, vol. 11, p. 1-35, ISSN: 1974-4382  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
16.	Articolo in rivista	E. Wiesmann (2011). La traduzione giuridica tra teoria e pratica. INTRALINEA ON LINE TRANSLATION JOURNAL, vol. Numero monografico, p. 1-29, ISSN: 1827-000X  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
17.	Articolo in rivista	P. Scampa (2011). Les « non amis ». BABYLONIA, vol. 4/10 Hommage à Hans Weber, p. 31-35, ISSN: 1420-0007  Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
18.	Articolo in rivista	M. Mazzoleni (2011). Lo 'sbiadimento' delle caratteristiche modali, temporali ed aspettuiali in alcuni usi dell'imperfetto indicativo italiano. STUDI DI GRAMMATICA ITALIANA, vol. XXIX-XXX, p. 361-390, ISSN: 0391-4151  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
19.	Articolo in rivista	P. SCAMPA (2011). Lattività specifica e i radionuclidi di periodo inferiore al secondo. In: Lattività specifica e i radionuclidi di periodo inferiore al secondo.  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
20.	Articolo in rivista	S. Bernardini (2011). Monolingual comparable corpora and parallel corpora in the search for features of translated language. SYNAPS, vol. 26, p. 2-13, ISSN: 1501-732X  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

21.	Articolo in rivista	<p>Nadiani G. (2011). NEUES JAHRTAUSEND, ALTE SPRACHE. WAS NUN? PROBLEME UND PERSPEKTIVEN VON "BESIEGTEN" SPRACHEN HEUTE. QUICKBORN, vol. 3, p. 26-46, ISSN: 0170-7558</p> <p>Lingua: GER</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
22.	Articolo in rivista	<p>Bernardini S., Ferraresi A. (2011). Practice, Description and Theory Come Together: Normalization or Interference in Italian Technical Translation?. META, vol. 56, p. 226-246, ISSN: 0026-0452, doi: 10.7202/1006174ar</p> <p>Scopus: 2-s2.0-81255175610</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12, L-FIL-LET/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
23.	Articolo in rivista	<p>F. Gatta (2011). Prefazioni a traduzioni scientifiche e "questione della lingua" nel cinquecento. LA LINGUA ITALIANA, vol. VII, p. 41-55, ISSN: 1724-9074</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
24.	Articolo in rivista	<p>D. Maldussi, E. Wiesmann (2011). Presentazione della seconda raccolta. INTRALINEA ON LINE TRANSLATION JOURNAL, vol. Numero monografico, p. ., ISSN: 1827-000X</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04, L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
25.	Articolo in rivista	<p>Di Gaetano (2011). Quando i Cultural Studies si distinguono dalle Sciences de la culture?. B@BELONLINE.NET, vol. 7, p. 9-11, ISSN: 1828-5899</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
26.	Articolo in rivista	<p>M. Mazzoleni, R. Menin (2011). Traduzione e conoscenze (non) condivise. MEDIAZIONI, vol. 11, p. 1-24, ISSN: 1974-4382</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12, L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
27.	Articolo in rivista	<p>F. San Vicente (2011). Una cuestión que no cesa : la lingüística contrastiva español italiano. STUDI ITALIANI DI LINGUISTICA TEORICA E APPLICATA, vol. 3, p. 521-540, ISSN: 0390-6809</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
		<p>F. San Vicente (2011). Variación actual en el concepto de norma del español. Apuntes para un enfoque contrastivo con el italiano. LEA. LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA ACTUAL, vol. XXXIII/1, p. 125-142, ISSN: 0210-6345</p>

28.	Articolo in rivista	Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
29.	Articolo in rivista	F. Gatta (2011). Wagner à l'italienne: notes sur la traduction de L'Anneau du Nibelung. DOLETIANA, vol. 3, p. 3-11, ISSN: 1988-3366 Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
30.	Articolo in rivista	CHIARO D (2011). When the joke falls flat: Can humour cross cultural and linguistic divides?. THE LINGUIST, vol. 50, p. 24-25, ISSN: 0268-5965 Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
31.	Articolo in rivista	S.Amadori (2011). Yves Bonnefoy et la traduction de Shakespeare: lépreuve du dialogue. PUBLIF@RUM, vol. 16, ISSN: 1824-7482 Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
32.	Recensione in rivista	Ira Torresi (2011). "Joyce e il cinema delle origini: Circe", by Marco Camerani. JAMES JOYCE QUARTERLY, vol. 48, p. 776-778, ISSN: 0021-4183 Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
33.	Recensione in rivista	Sara Amadori (2011). Bernard Noël: le corps du verbe, Actes du colloque de Cerisy (juillet 2005), a cura di Fabio Scotti. RIVISTA DI LETTERATURE MODERNE E COMPARATE, vol. 1, p. 82-84, ISSN: 0391-2108 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
34.	Recensione in rivista	Sara Amadori (2011). Jean Tardieu. Des livres et des voix, sous la direction de Jean-Yves Debreuille. STUDI FRANCESI, vol. 165, p. 677-678, ISSN: 0039-2944 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
35.	Recensione in rivista	E. Wiesmann (2011). Rezension Radegundis Stolze Fachübersetzen Ein Lehrbuch für Theorie und Praxis (Forum für Fachsprachen-Forschung 89.) Berlin: Frank & Timme 2009, 416 S.. TRANS-KOM, vol. 4/1, p. 88-97, ISSN: 1867-4844 Lingua: GER Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14

Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

36.	Recensione in rivista	<p>TARQUINI G. (2011). The Game Localization Handbook: Second Edition. MULTILINGUAL, vol. 22, p. 13-14, ISSN: 1931-9428</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
37.	Recensione in rivista	<p>Sara Amadori (2011). Tradizione e contestazione III. Canon et anti-canon. À propos du surréalisme et de ses fantômes, Actes du Colloque de Siennes, 29-30 janvier 2009, a cura di Catherine Maubon. STUDI FRANCESI, vol. 163, p. 207-208, ISSN: 0039-2944</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>

N.	Classificazione	Pubblicazione
1.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Leech (2011). "Pick pack, pock, puck". In: (a cura di): Raffaella Baccolini, Delia Chiaro, Chris Rundle, Sam Whitsitt, a joyceful of talkatalka from friendshapes. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 295-301, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873955702</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
2.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Heiss Christine, Soffritti Marcello (2011). 'Dubbing for breakfast': stereotipi linguistici e culturali e la (im)possibilità di trasposizione. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange (Vol.II). p. 67-80, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
3.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>G. Bazzocchi, P. Capanaga (2011). Analisi del lessico del turismo (italiano / spagnolo) in due guide del Cammino di Santiago. In: (a cura di): Elena Liverani, Jordi Canals, El discurso del turismo. Aspectos lingüísticos y variedades textuales. p. 150-161, TRENTO:Tangram, ISBN: 9788864580296</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
4.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>F. San Vicente (2011). Aproximación lexicográfica al lenguaje de la política. In: (a cura di): C. GONZÁLEZ ROYO P. MOGORRÓN HUERTA, Fraseología contrastiva: lexicografía, traducción y análisis de corpus. p. 181-200, Alicante:Publicaciones Universidad de Alicante, ISBN: 9788497171434</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
5.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>F. San Vicente, C. Garriga, H.E. Lombardini (2011). Aproximación metodológica al estudio de la ideología en los diccionarios. In: (a cura di): F. SAN VICENTEC. GARRIGAH.E. LOMBARDINI, IDEOLEX. Estudios de lexicografía e ideología. LEXICOGRAPHY WORLDWIDE, p. 9-24, Monza:Polimetrica International Scientific Publisher, ISBN: 9788876992193</p> <p>Lingua: SPA</p>

		<p>Co-autori stranieri: Si</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
6.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>TARQUINI G. (2011). Astérix à la conquête du monde virtuel. In: (a cura di): Richet B., Le tour du monde dAstérix. p. 300-313, PARIGI:Presses de la Sorbonne Nouvelle, ISBN: 9782878545142</p> <p>Lingua: FRA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
7.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>D. Chiaro (2011). Comic takeover or comic makeover? Notes on humour-translating, translation and (un)translatability. In: (a cura di): MARTA DYNEL, The Pragmatics of humour across Discourse Domains. p. 365-378, AMSTERDAM:John Benjamins, ISBN: 9789027256140</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
8.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>C.Bendazzoli, A. Sandrelli, M. Russo (2011). Disfluencies in simultaneous interpreting: a corpus-based analysis. In: (a cura di): ALET KRUGER, KIM WALLMACH AND JEREMY MUNDAY, Corpus-based Translation Studies: Research and Applications. p. 282-306, London and New York:Continuum, ISBN: 9781441115812</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
9.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>S. Bellassai (2011). Diversamente abili. Retoriche misogine e professioni in età contemporanea. In: (a cura di): M. MALATESTA, Impegno e potere. Le professioni italiane dall'Ottocento a oggi. p. 191-232, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956266</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: M-STO/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
10.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>TARQUINI G. (2011). Dubbing for fun: the case of video game cinematics. In: (a cura di): R. Baccolini, D. Chiaro, C. Rundle and S. Whitsitt, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. vol. II, p. 133-144, BOLOGNA:BUP-Bononia University Press, ISBN: 978-88-7395-678-5</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p>
11.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>FERNÁNDEZ GARCÍA María Isabel, GRIMALDI Yvonne (2011). EL TRADUCTOR DE NOVELA NEGRA COMO DETECTIVE: EL CASO ITALIANO DE BELTENEBROS DE ANTONIO MUÑOZ MOLINA. In: (a cura di): JAVIER SÁNCHEZ ZAPATERO Y ÀLEX MARTÍN ESCRIBÀ, GÉNERO NEGRO PARA EL SIGLO XXI: Nuevas tendencias y nuevas voces. p. 49-60, BARCELONA:Editorial Laertes, ISBN: 9788475847160</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
		<p>D. Di Gaetano Londei (2011). Eloge du malentendu et de l'ambiguïté dans le langage diplomatique. In: (a cura di): M. BRAMBILLA, C. BULFONI, A. LEONCINI BARTOLI, Linguaggio politico e Politica delle lingue. IL PUNTO, p. 39-48, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856836189</p>

12.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
13.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	R. Tonin (2011). Emigrazione e traduzione si concordano al femminile: Gente conmigo di Syria Poletti e la metafora rovesciata della donna-traduttrice. In: G. Bazzocchi, R.Tonin. (a cura di): G. Bazzocchi, R.Tonin, Identità e genere in ambito ispanico. p. 271-288, MILANO:FrancoAngeli, ISBN: 9788856837483  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
14.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	G. Bazzocchi, P. Capanaga (2011). Enonautas y enoturistas: el mundo del vino en tiempos de globalización etílica. In: (a cura di): G. Bazzocchi, P.Capanaga, S. Piccioni, Turismo ed enogastronomia tra Italia e Spagna. Linguaggi e territori da esplorare. p. 139-153, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856841497  Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
15.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Sandro M. Moraldo (2011). Experimente mit Affen. Gustav Meyrinks Schöpsoglobin und Dino Buzzatis Esperimento a Askania Nova. In: (a cura di): PINO MENZIO, CHIARA KANCEFF, Odeporica e dintorni. p. 1699-1710, MONCALIERI:CIRVI, ISBN: 9788877601001  Lingua: GER Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
16.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	S. Bellasai (2011). Femmine e maschi tra Ottocento e Novecento. Soggettività e rappresentazione sociale. In: (a cura di): L. GAMBI, M.P. PATUELLI, S. SIMONI, C. SPAOLONZI, Partire dal corpo. p. 195-212, ROMA:Ediesse, ISBN: 9788823015616  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: M-STO/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
17.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Bucaria C. (2011). Film posters as conveyors of dark humour: an English-Italian case study. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITTSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. For Rosa Maria Bollettieri Bosinelli, Volume II. p. 39-48, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 978-88-7395-678-5  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
18.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	M. E. Perez Vazquez (2011). Géneros gramaticales, sexo y Estudios de género. In: (a cura di): G. BAZZOCCHI, R. TONIN, Identità e genere in ambito ispanico. p. 227-250, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856837483  Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
		Christopher Rundle (2011). History through a Translation Perspective. In: (a cura di): ANTOINE CHALVIN, ANNE LANGE, DANIELE MONTICELLI, Between Cultures and Texts. Itineraries in Translation History/Entre les cultures et les textes. Itinéraires en histoire de la traduction/With an Introduction by Theo Hermans/Avec une introduction de Theo Hermans. p. 33-43, Frankfurt am Main:Peter Lang GmbH, ISBN: 9783631617441

19.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
20.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Torresi I. (2011). How do man and woman translate? Gender images across Italian, British and American print ads. In: (a cura di): WILSON R., MAHER B., Words, Images and Performances in Translation. p. 158-175, Londra:Continuum, ISBN: 9781441172310  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
21.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	R. Tonin (2011). Huellas beccarianas en la lexicografía española pre y post Ilustración. In: San Vicente, F.; Garriga C.; Lombardini H.. (a cura di): San Vicente, F.; Garriga C.; Lombardini H., Ideolex: Estudios de Lexicografía e Ideología . p. 329-345, Milano:POLIMETRICA SAS DI GIOVANNI SICA, ISBN: 9788876992193  Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
22.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	M. Carreras i Goicoechea, L. Zucchini (2011). I generi delle pari opportunità: riflessioni linguistiche sul maschile e il femminile nella normativa nazionale spagnola e italiana.. In: (a cura di): G. Bazzocchi, R. Tonin, Identidad y género en ámbito hispánico. p. 127-164, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856837483  Lingua: ITA, SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
23.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	L. Reggiani (2011). Il traduttore c'è. E si vede..... In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, Minding the gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 559-573, BOLOGNA:BUP, ISBN: 9788873956785  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
24.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	D. Di Gaetano (2011). Images, Discourse and Cultural representation. In: (a cura di): G. ZARATE, D. LÉVY, C. KRAMSCH, Handbook of Multilingualism and Multiculturalism. p. 207-209, PARIS:Editions des archives contemporaines, ISBN: 9782813000392  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
25.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	SANDRO M. MORALDO (2011). Internet, Kommunikationsinfrastruktur, Cloud Power oder Leben im digitalen Zeitalter. In: Internet.kom. Sprach- und Kommunikationsformen im WorldWideWeb, Band 2: Medialität, Hypertext, digitale Literatur. p. 9-25, ROMA:Aracne, ISBN: 978-88-548-3879-6  Lingua: GER Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
Rachele Antonini (2011). Irish-Medium Education: Attitudes and Opinions. In: (a cura di): Raffaella Baccolini, Delia Chiaro, Chris Rundle, San Whitsitt, Minding the Gap:Studies in Linguistic and Cultural Exchange. p. 251-260, BOLOGNA:Bononia University		

26.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
27.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R. Baccolini, C. Bradford (2011). Journeying Subjects: Spatiality and Identity in Children's Texts. In: (a cura di): KERRY MALLAN; CLARE BRADFORD, Contemporary Children's Literature and Film: Engaging with Theory. p. 36-56, LONDON:Palgrave Macmillan, ISBN: 9780230231504</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: Si</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
28.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R. Baccolini, C. Elefante (2011). L'empreinte de l'ange de Nancy Huston: la traduction narrative de plusieurs traumatismes individuels et collectifs. In: (a cura di): DANIELLE LONDEI &amp; MATILDE CALLARI GALLI (ÉDS), Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. 111-139, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10, L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
29.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>González Rodríguez María Jesús (2011). LA DIVERSIDAD HOMOGÉNEA DE LA INTERPRETACIÓN BILATERAL: REFLEXIONES SOBRE DOS TRABAJOS ESPECÍFICOS EN TRIBUNALES ITALIANOS Y COMPARACIÓN CON UN CASO SANITARIO ESPAÑOL. In: (a cura di): VALERO GARCÉS, CARMEN, Traducción e Interpretación en los Servicios Públicos en un mundo INTERcoNEcTado. p. 188-197, ALCALÁ DE HENARES (MADRID):Universidad de Alcalá de Henares, ISBN: 9788481389135</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
30.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>M.ZALAMBANI, S.GARZONIO (2011). LITERATURNAJA KRITIKA I POLITICESKAJA DIFFERENCIACIJA EPOCHI REVOLJUCII I GRADANSKOJ VOJNY. In: (a cura di): G. TIHANOV, E. DOBRENKO, ISTORIJA RUSSKOJ LITERATURNIJ KRITIKI. p. 37-68, MOSCA:Novoe Literaturnoe Obozrenie, ISBN: 9785867939182</p> <p>Lingua: RUS</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
31.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>G. Bazzocchi (2011). La formación del traductor editorial del español al italiano a través de la Literatura Infantil y Juvenil. El ejemplo de la Sslmit de Forlì. In: (a cura di): A.M. RAMOS, I. MOCIÑO GONZÁLEZ, Crítica e Investigación en Literatura Infantil y Juvenil. p. 19-36, VIGO-BRAGA:ANILIJ/CIEC Universidade do Minho, ISBN: 9789728952174</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
32.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>F. Gatta (2011). La lingua militare alla ribalta dei giornali: il caso dell'aviazione nella prima guerra mondiale. In: (a cura di): NESI, ANNALISA; MARASCHIO, NICOLETTA; MORGANA, SILVIA, Storia della lingua italiana e storia dell'Italia unita. p. 337-349, Firenze:Franco Cesati, ISBN: 9788876674242</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12</p>

		Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
33.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R.Tonin (2011). La manipolazione testuale in didattica della traduzione: come riscrivere' un video-corso di tapas e imparare a tradurre i culturemi. In: G. Bazzocchi; P.Capanaga; S. Piccioni. (a cura di): G. Bazzocchi; P.Capanaga; S. Piccioni, Turismo ed enogastronomia tra Italia e Spagna. Linguaggi e territori da esplorare. p. 207-220, MILANO:FrancoAngeli, ISBN: 9788856841497</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
34.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R. Pederzoli (2011). La traduzione letteraria per l'infanzia in una prospettiva di genere: alcune riflessioni a partire dalla collana "dalla parte delle bambine/du coté des petites filles". In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 545-558, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
35.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>D. Maldussi (2011). Le procédé de lemprunt dans le domaine juridique: la quête dun nouveau souffle. In: (a cura di): DANIELLE LONDEI &amp; MATILDE CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. p. 339-358, Bern:Peter Lang, ISBN: 9783034300971</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
36.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>L. Reggiani (2011). Le web du vin: les sites vulgarisateurs du discours oenologique.. In: (a cura di): D. LONDEI, M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. 219-242, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868</p> <p>Lingua: FRA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
37.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>M. Zalambani, S. Garzonio (2011). Literary Criticism during the Revolution and the Civil War (1917-1921).. In: AA.VV.. (a cura di): E. DOBRENKO, G. TIHANOV, A History of Russian Literary Theory and Criticism. The Soviet Age and Beyond. p. 1-16, PITTSBURG:Pittsburg University Press, ISBN: 9780822944119</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
38.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>M. Zalambani (2011). Literary Policies and Institutions. In: (a cura di): E. DOBRENKO, M. BALINA, The Cambridge Companion to Twentieth-Century Russian Literature. p. 251-268, CAMBRIDGE:Cambridge University Press, ISBN: 9780521875356</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
39.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R. Baccolini (2011). Maeve Brennan's 'Dubliners'. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, a joyceful of talkatalka from friendshapes for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli. p. 235-243, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873955702</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p>

		SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
40.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	G. Bazzocchi (2011). Mamá, ¿qué te gustaría ser si vivieras?: Mafalda e l'identità femminile. In: (a cura di): G. BAZZOCCHI, R. TONIN, Identità e genere in ambito ispanico. p. 93-115, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856837483  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
41.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	BARBERO BERNAL J (2011). Modos y tiempos verbales en las gramáticas de italiano para hispanohablantes del siglo XVIII. In: (a cura di): Elena Carmona Yanes; Santiago del Rey Quesada, Id est, loquendi peritia. Aportaciones a la Lingüística Diacrónica de los Jóvenes Investigadores de Historiografía e Historia de la Lengua Española. Sevilla:Departamento de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura, ISBN: 9788461472901  Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07
42.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	A. D'Arcangelo (2011). Muoversi tra Scots e English traducendo il racconto "Virtual Pals" di Anne Donovan. In: (a cura di): R.BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, Minding the Gap - Studies in Linguistic and Cultural Exchange. p. 485-502, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
43.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	D. Chiaro (2011). Natural Born Interpreters: An Empirical Study. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange for Rosa Maria Bolletieri Bosinelli. p. 471-484, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
44.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Sandro M. Moraldo (2011). Neue Tendenzen der deutschen Gegenwartssprache. In: (a cura di): SANDRO M. MORALDO, Deutsch aktuell 2. Einführung in die Tendenzen der deutschen Gegenwartssprache. LINGUE E LETTERATURE CAROCCI, p. 8-11, Roma:Carocci, ISBN: 9788843060436  Lingua: GER Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
45.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	M. De Michiel (2011). O Mozart, Mozart!. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, CH. RUNDLE, S. WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. Vol. II. p. 503-518, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
46.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	Nadiani G. (2011). On the translation fallout of defeated languages: Translation and change of function of dialect in Romagna. In: (a cura di): FEDERICO M. FEDERICI, Translating Dialects and Languages of Minorities. p. 31-48, Bern:Peter Lang, ISBN: 9783034301787  Lingua: ENG

		<p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
47.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>C. Elefante (2011). Perdersi e ritrovarsi lungo il "boulevard périphérique" di Henry Bauchau: lettura di una traduttrice.. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 519-534, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
48.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>M. E. Perez Vazquez (2011). Por los caminos del vino: análisis de las guías de las Rutas del vino / Strade dei vini e dei sapori. In: (a cura di): BAZZOCCHI, CAPANAGA, PICCIONI, Turismo ed enogastronomia tra Italia e Spagna. p. 51-72, MILANO:FrancoAngeli, ISBN: 9788856841497</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
49.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Bersani Berselli G. (2011). Prefazione. In: (a cura di): BERSANI BERSELLI G., Usare la traduzione automatica. p. 9-11, BOLOGNA:Clueb, ISBN: 978-88-491-3605-0</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/01</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
50.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Sandro M. Moraldo (2011). Protagonisti televisivi in trasferta: Alcune considerazioni su crossover e spin-off. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange, Volume II. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 211-222, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
51.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R. Pederzoli (2011). Qu'est-ce que parler veut dire? La vulgarisation des écrits de Pierre Bourdieu sur la langue. In: (a cura di): D. LONDEI, M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. 187-217, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
52.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Di Gaetano (2011). Quando l'abito fa il monaco? Quanto i cultural studies si distinguono da Les études culturelles?. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, Minding the gap: studies in linguistic and cultural exchange. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 193-200, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>

53.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>C. Rundle (2011). Resisting Foreign Penetration in Fascist Italy: the Antitranlation Campaign in the Wake of the Ethiopian War. In: (a cura di): KALNYCHENKO, OLEKSANDR, LADA KOLOMIYETS, IGOR ORZHYTS'KY, MAKSYM STRIKHA, Khyst i Gluzd: teoria i praktyka perekladu. p. 10-27, KHARKIV:Akta, ISBN: 9789668917462</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
54.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Ilaria Lelli (2011). Sojuz Pisatelej i sovetskij perevodcik medu politikoj i literaturoj. In: Russkaja filologija. 22. Sbornik naucnych rabot molodych filologov. p. 132-136, TARTU:Tartu University Press</p> <p>Lingua: RUS</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
55.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>NADIANI G. (2011). THE SCANDAL TRANSLATES BACK LA DERNIERE OFFENSIVE DES LANGUES VAINCUES: TRADUIRE LE « MAJEUR » PAR LE « MINEUR ». In: (a cura di): JEAN PEETERS, Traduction et communautés. p. 24-33, ARTOIS:ARTOIS PRESSE UNIVERSITE', ISBN: 9782848320991</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
56.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>R. Baccolini (2011). Teaching H.D.'s Work in a War Literature Course. In: (a cura di): ANNETTE DEBO, LARA VETTER, Approaches to Teaching H.D.'s Poetry and Prose. p. 120-126, New York:MLA, ISBN: 9781603291033</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
57.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Russo M. (2011). Text Processing Patterns in Simultaneous Interpreting (Spanish-Italian): a Corpus-based Study. In: (a cura di): INGEBORG OHNHEISER, WOLFGANG PÖCKL, PETER SANDRINI (EDS), Festschrift in Honour of Prof. Lew Zybatow Translation Sprachvariation Mehrsprachigkeit. p. 83-103, Frankfurt am Main:Peter Lang, ISBN: 9783631600009</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
58.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Sam Whitsitt (2011). The "Enormity" of Things: A Reading of Joyce's "An Encounter". In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT, a joyful of talkatalkafrom friendshapes forRosa Maria Bollettieri Bosinelli. p. 83-93, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873955702</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
59.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>ROSSATO L (2011). The 'Delia Effect': Some Thoughts on Delia Smith and the Business of Food Television. In: (a cura di): R.BACCOLINI et al., Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. p. 223-234, BOLOGNA:BUP (Bononia University Press), ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>

60.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Torresi I. (2011). The (Gendered) Construction of Home in Contemporary Italian and US Food Advertising: Or, What Is Home Without a Mother?. In: (a cura di): BACCOLINI R., CHIARO D., RUNDLE C., WHITSITT S., Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli. Volume II. p. 235-243, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
61.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>E. Ballardini (2011). Traduire devant un juge.. In: (a cura di): D. LONDEI &amp; M. CALLARI GALLI (ÉDS), Traduire les savoirs.. p. 359-377, BERN, BERLIN, BRUXELLES:Peter Lang AG, ISBN: 9783034300971</p> <p>Lingua: FRA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
62.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Di Gaetano (2011). Traduire les savoirs pour un savoir culturel mieux partagé. In: D. Di gaetano-M. Callari Galli. (a cura di): D. LONDEI, M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. 33-46, BERNA:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
63.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Christopher Rundle (2011). Translation as a Threat to Fascism. In: (a cura di): DIMISTRIS ASIMAKOULAS &amp; MARGARET ROGERS, Translation and Opposition. p. 295-304, BRISTOL, BUFFALO, TORONTO:Multilingual Matters, ISBN: 978-1-84769-430-0</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
64.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>E. Ballardini (2011). Un bravo ragazzo, molto preparato.. In: (a cura di): S. BIANCHINI, G. GAMBETTA, S. MIRABELLA, Una vita per la Cecoslovacchia. Il fondo Luciano Antonetti. p. 72-74, BOLOGNA:Clueb, ISBN: 9788849134728</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
65.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Ilaria Lelli (2011). Un cas de censure soviétique. Sandro iz Tcheguema de Fazil Iskander. In: (a cura di): Nassim Amrouche, Étienne Kippelen, Julie Marchio, Romain Mathieu, Nicoletta Perlo, Elena Zamagni, Censures. Les violences du sens. p. 103-116, AIX-EN-PROVENCE:Publications de l'Université de Provence, ISBN: 9782853997812</p> <p>Lingua: FRA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
66.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Bersani Berselli G. (2011). Una nota conclusiva: linguistica teorica e traduzione automatica. In: (a cura di): BERSANI BERSELLI G., Usare la traduzione automatica. p. 81-88, BOLOGNA:Clueb, ISBN: 9788849136050</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/01</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>

67.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>m. mazzoleni, paolo rambelli (2011). Una nota su imperfetto imminente ed aspettualità avverbale nell'italiano parlato in Romagna.. In: AA.VV.. (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI DELIA CHIARO CHRIS RUNDLE AND SAM WHITSITT, Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange. p. 299-306, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
68.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>M. J. González Rodríguez (2011). Una historia no-oficial: mujeres al borde de un descubrimiento. In: (a cura di): GLORIA BAZZOCCHI, RAFFAELLA TONIN, Identità e genere in ambito ispanico. p. 165-188, MILANO:FrancoAngeli, ISBN: 9788856837483</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
69.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>M Perez Vazquez (2011). Verbos de percepción sensible e intelectual en las guías y en la publicidad turística. In: (a cura di): M. VITTORIA CALVI, GIOVANNA MAPELLI, La lengua del turismo. Géneros discursivos y terminología. LINGUISTIC INSIGHTS, p. 295-314, MILANO:Peter Lang, ISBN: 9783034310116, ISSN: 1424-8689</p> <p>Lingua: SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
70.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>SANDRO M. MORALDO (2011). Vorwort. In: Internet.kom. Sprach- und Kommunikationsformen im WorldWideWeb, Band 2: Medialität, Hypertext, digitale Literatur. p. 7-9, ROMA:Aracne, ISBN: 978-88-548-3879-6</p> <p>Lingua: GER</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
71.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Sandro M. Moraldo (2011). Web 2.0 und die deutsche Sprache. Kommunikative und sprachliche Aspekte der Microblogging-Plattform Twitter. In: (a cura di): SANDRO M. MORALDO, Deutsch aktuell 2. Einführung in die Tendenzen der deutschen Gegenwartssprache. LINGUE E LETTERATURE CAROCCI, p. 247-263, Roma:Carocci, ISBN: 9788843060436</p> <p>Lingua: GER</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
72.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>Fernandez Garcia, Maria Isabel, Biscu, Maria Giovanna (2011). Yes, si, sí. Sotto le stelle di Babele, un convivio di parole con Molly Bloom. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE AND SAM WHITSITT, A joyceful of talkatalka, from friendshapes for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli Volume I. p. 127-141, BOLOGNA:BUP - Bononia University Press, ISBN: 9788873955702</p> <p>Lingua: ENG, ITA, SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
73.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>NADIANI G. (2011). È UNA LUNGA (SHORT) STORIA!. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT, MINDING THE GAP: STUDIES IN LINGUISTIC AND CULTURAL EXCHANGE. p. 321-334, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p>

SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14

Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

74.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>S. Bernardini, A. Ferraresi (2011). A few wellchosen words: A corpus-driven journey through an episode of Ulysses. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, a joyceful of talkatalka from friendshapes for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 97-113, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873955702</p> <p>Lingua: ENG</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12, L-FIL-LET/12</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
75.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	<p>F. San Vicente (2011). Notas sobre ideología y metalexigrafía. In: (a cura di): R. BACCOLINI, D. CHIARO, C. RUNDLE, S. WHITSITT, A joyceful of talkatalka : from friendshapes for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli. STUDI INTERDISCIPLINARI SU TRADUZIONE, LINGUE E CULTURE, p. 307-318, BOLOGNA:BUP, ISBN: 978-88-7395-678-5</p> <p>Lingua: ITA, SPA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
76.	Prefazione/Postfazione	<p>G. Bazzocchi, P. Capanaga, S. Piccioni (2011). Introduzione. In: (a cura di): G. Bazzocchi, P. Capanaga, S. Piccioni, Turismo ed enogastronomia tra Italia e Spagna. Linguaggi e territori da esplorare. p. 7-13, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856841497</p> <p>Lingua: ITA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
77.	Prefazione/Postfazione	<p>P.Puccini, D.Londei, Marie-Christine Jullion (2011). Postface. La linguistique française et son enseignement aujourd'hui en Italie. In: P.PUCCINI; D.LONDEI MARIE-CHRISTINE JULLION. (a cura di): P.PUCCINI, D.LONDEI, M.C.JULLION, Recherches, didactiques, politiques linguistiques:perspectives pour l'enseignement du français en Italie. p. 211-212, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856841930</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
78.	Breve introduzione	<p>E. Ballardini, S. Cavagnoli (2011). Introduction. In: (a cura di): D. LONDEI, M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs.. p. 245-248, BERN, BERLIN, BRUXELLES,:Peter Lang, ISBN: 9783034300971</p> <p>Lingua: FRA</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
79.	Breve introduzione	<p>R. Pederzoli, L. Reggiani (2011). Introduction à la section "La vulgarisation en tant que traduction intralinguistique". In: (a cura di): D. LONDEI, M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. 143-148, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868</p> <p>Lingua: FRE</p> <p>Co-autori stranieri: No</p> <p>SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04</p> <p>Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO</p>
		<p>M. Callari Galli, C. Elefante (2011). Introduction à la section "Traduisibilité, intraduisibilité et témoignage: dire l'indicible et la marginalité". In: (a cura di): D. LONDEI &amp; M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. 47-52, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868</p>

80.	Breve introduzione	Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
81.	Breve introduzione	G. Bazzocchi, R. Tonin (2011). Introduzione. In: (a cura di): G. BAZZOCCHI, R. TONIN, Identità e genere in ambito ispanico. p. 7-12, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856837483  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
82.	Breve introduzione	Raffaella Baccolini, Delia Chiaro, Chris Rundle, Sam Whitsitt. (2011). Preface. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT., Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchangefor Rosa Maria Bollettieri BosinelliVolume II. p. 13-17, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785  Lingua: ENG, ITA, FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10, L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
83.	Breve introduzione	Raffaella Baccolini, Delia Chiaro, Chris Rundle, Sam Whitsitt (2011). Preface. In: (a cura di): RAFFAELLA BACCOLINI, DELIA CHIARO, CHRIS RUNDLE, SAM WHITSITT, a joyful of talkatalka. p. 11-15, BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873955702  Lingua: ENG, ITA, SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10, L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
84.	Breve introduzione	Di Gaetano (2011). Préface. In: D. Di Gaetano- M. Callari Galli. (a cura di): D. LONDEI, M. CALLARI GALLI, Traduire les savoirs. TRANSVERSALES, p. IX-XIII, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868  Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
85.	Breve introduzione	P.Puccini, D.Londei, Marie-Christine Jullion (2011). Préface. Vingt-cinq ans de Do.Ri.F. In: P.PUCCINI D.LONDEI MARIE-CHRISTINE JULLION. (a cura di): P.PUCCINI, D.LONDEI, M.C.JULLION, Recherches, didactiques, politiques linguistiques: perpectives pour l'enseignement du français en Italie. p. 11-13, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856841930  Lingua: FRE Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
86.	Voce (in dizionario o enciclopedia)	m. mazzoleni (2011). Modali, frasi. In: AA.VV.. (a cura di): RAFFAELE SIMONE (DIRETTORE), GAETANO BERRUTO E PAOLO D'ACHILLE (COMITATO SCIENTIFICO), Enciclopedia dell'Italiano. p. 901-903, ROMA:Istituto dell'Enciclopedia Italiana G.Treccani, ISBN: 9788812000401  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
		C. De Santis (2011). Modalità. In: (a cura di): R. SIMONE, Enciclopedia dell'italiano. Vol. II (M-Z). p. 903-904, Roma:Istituto dell'Enciclopedia Italiana, ISBN: 9788812000401

87.	Voce (in dizionario o enciclopedia)	Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
88.	Voce (in dizionario o enciclopedia)	m. mazzoleni (2011). Parapopotassi. In: AA.VV.. (a cura di): RAFFAELE SIMONE (DIRETTORE), GAETANO BERRUTO E PAOLO D'ACHILLE (COMITATO SCIENTIFICO), Enciclopedia dell'Italiano. p. 1034-1036, Roma:Istituto dell'Enciclopedia Italiana G. Treccani, ISBN: 9788812000401 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
89.	Voce (in dizionario o enciclopedia)	C. DE SANTIS (2011). Quantificatori. In: (a cura di): R. SIMONE, Enciclopedia dell'Italiano. Vol. II (M-Z). p. 1203-1204, Roma:Istituto dell'Enciclopedia Italiana, ISBN: 9788812000401 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
90.	Voce (in dizionario o enciclopedia)	C. DE SANTIS (2011). Reduplicazione espressiva. In: (a cura di): R. SIMONE, Enciclopedia dell'italiano. vol. II (M-Z). p. 1224-1225, Roma:Istituto dell'Enciclopedia Italiana, ISBN: 9788812000401 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
91.	Voce (in dizionario o enciclopedia)	m. mazzoleni (2011). Vocativo. In: AA.VV.. (a cura di): RAFFAELE SIMONE (DIRETTORE), GAETANO BERRUTO E PAOLO D'ACHILLE (COMITATO SCIENTIFICO), Enciclopedia dell'Italiano. p. 1590-1592, Roma:Istituto dell'Enciclopedia Italiana G. Treccani, ISBN: 9788812000401 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
92.	Traduzione in volume	c. rundle (2011). Fanyi: Dui Faxisi zhuyi de weixie 翻译:威胁法西斯主义的危机 [Translation as a Threat to Fascism]. In: (a cura di): Wang-chi Wong, Lawrence, Studies in Translation History (2011) Volume 1. p. 317-324, SHANGHAI:Fudan University Press, ISBN: 9787309078824 Lingua: CHI Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
93.	Schede di catalogo, repertorio o corpus	Antonini R. (2011). The invisible mediators: Child language brokering in Italy. In: (a cura di): CORTESE, GIUSEPPINA, Marginalized Identities in the Discourse of Justice: Reflections on Children's Rights. p. 229-249, MONZA:Casa Editrice Polimetrica, ISBN: 978-88-7699-205-6 Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
N.	Classificazione	Pubblicazione

1.	Monografia o trattato scientifico	BARBERO BERNAL J, DE ANGELIS S (2011). 9 passi nove. Corso interattivo multimediale per l'autoapprendimento della lingua italiana di livello A2. BOLOGNA:Clueb, ISBN: 8849134703  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07
2.	Monografia o trattato scientifico	R. Tonin (2011). El tratado Dei delitti e delle Pene de Cesare Beccaria y sus dos primeras traducciones al castellano. p. 7-122, PADOVA:Unipress, ISBN: 9788880982890  Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
3.	Monografia o trattato scientifico	S. Bellasai (2011). L'invenzione della virilità. Politica e immaginario maschile nell'Italia contemporanea. p. 1-184, Roma:Carocci, ISBN: 9788843061501  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: M-STO/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
4.	Monografia o trattato scientifico	E.M. Thune, I. Elter, S. Leonardi (2011). Le lingue tedesche. Per una descrizione sociolinguistica. p. 1-219, BARI:Graphis, ISBN: 9788875810207  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
5.	Monografia o trattato scientifico	C. De Santis, M. Prandi (2011). Le regole e le scelte. Manuale di linguistica e di grammatica italiana.. p. 1-550, TORINO:UTET, ISBN: 9788860083586  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
6.	Monografia o trattato scientifico	F. Sabatini, C. Camodeca, C. De Santis (2011). Sistema e testo. Dalla grammatica valenziale all'esperienza dei testi. p. 1-786 + 138, TORINO:Loescher, ISBN: 9788820134198  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
7.	Traduzione di libro	C. Elefante (2011). Alexandre Hollan. Silences en couleurs. p. 1-81, FERRARA:Edisai, ISBN: 9788895062518  Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

N.	Classificazione	Pubblicazione
		M. Mazzoleni (2011). La "consecutio temporum et modorum" nei periodi ipotetici del fiorentino del Duecento. In: (a cura di): ELISABETH BURR, Tradizione & Innovazione. Integrando il digitale, l'analogico, il filologico, lo storico e il sociale. Atti del VI Convegno SILFI - Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana. p. 91-102, Firenze:Franco Cesati, ISBN: 9788876674211, Gerhard-Mercator Universitaet Duisburg, 28 giugno-2 luglio 2000

1.	Contributo in Atti di convegno	Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
2.	Contributo in Atti di convegno	M. Mazzoleni (2011). L'importanza della L1 nella formazione dei traduttori. In: (a cura di): GIOVANNA MASSARIELLO MERZAGORA E SERENA DAL MASO, I Luoghi della Traduzione. Le Interfacce. Atti del XLIII Congresso Internazionale di Studi della SLI - Società di Linguistica Italiana. vol. II, p. 731-735, Roma:Bulzoni, ISBN: 9788878705951, Verona, 24-26 settembre 2009 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
3.	Contributo in Atti di convegno	F. La Forgia (2011). Manuali di istruzione: riscrittura intralinguistica, esplicitzza sintattica e traduzione interlinguistica. In: (a cura di): G. MASSARIELLO MERZAGORA, S. DAL MASO, I luoghi della traduzione. Le interfacce. vol. II, p. 331-343, Roma:Bulzoni, ISBN: 9788878705951, Verona, 24-26 settembre 2009 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/02 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
4.	Contributo in Atti di convegno	M. Mazzoleni (2011). Sulle diverse enciclopedie traduttive. In: (a cura di): GIOVANNA MASSARIELLO MERZAGORA E SERENA DAL MASO, I Luoghi della Traduzione. Le Interfacce. Atti del XLIII Congresso Internazionale di Studi della SLI - Società di Linguistica Italiana. vol. I, p. 29-39, Roma:Bulzoni, ISBN: 9788878705951, Verona, 24-26 settembre 2009 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-FIL-LET/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
5.	Contributo in Atti di convegno	R. Pederzoli (2011). The "Paratext Effect" in the Translation of Children's Classics: The Case of La guerre des boutons. In: (a cura di): ELENA PARUOLO, Brave New Worlds: Old and New Classics of Children's Literature. p. 147-168, BRUXELLES:Peter Lang, ISBN: 9789052017105, Salerno, giugno 2009 Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
6.	Abstract in Atti di convegno	María Jesús González Rodríguez (2011). LA DIVERSIDAD HOMOGÉNEA DE LA INTERPRETACIÓN BILATERAL: REFLEXIONES SOBRE DOS TRABAJOS ESPECÍFICOS EN TRIBUNALES ITALIANOS Y COMPARACIÓN CON UN CASO SANITARIO ESPAÑOL. In: (a cura di): VALERO GARCÉS, CARMEN, Traducción e Interpretación en los Servicios Públicos en un mundo INTERcoNEcTado. p. 27-28, ALCALÁ DE HENARES (MADRID):Universidad de Alcalá de Henares, ISBN: 9788481389135, Universidad Alcalá de Henares (Madrid, España), 13, 14, 15 aprile 2011 Lingua: SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
N.	Classificazione	Pubblicazione
1.	Esposizione	M. De Michiel, M. Barbiano di Belgiojoso (2011). "Caffè con... Discorsi sull'arte. Tra passato e futuro. Tra Russia e Italia".. Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

		G. Soravia, D. Spelta, A. Addous (2011). 2nd International Conference and Exhibition On Higher Education, Riyadh, Saudi Arabia 19-22 April 2011..
2.	Esposizione	Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-OR/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
3.	Esposizione	Fernandez Garcia, Maria Isabel (2011). Babele Tetrale in costruzione 2011: TEATRO: LUOGO DI VERITÀ.  Lingua: ITA, BUL, GER Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
4.	Esposizione	M. De Michiel, A. Shumakova (2011). Festival del cinema Biennale di Venezia.  Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
5.	Esposizione	A. Addous, B. Antonino, F. Pasti, G. Soravia (2011). IL CORANO NEI FONDI MANOSCRITTI DELLA BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI BOLOGNA.  Lingua: ITA, ARA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-OR/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
6.	Esposizione	Fernandez Garcia, Maria Isabel (2011). Miraggi nel deserto: mostra virtuale di arti visive. [www.centrodistuditeatrali.it/babele2011/miraggi].  Lingua: ITA, SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
7.	Esposizione	S. Serebrjannyj, S. Nekljudov, M. De Michiel (2011). Ricercari (per E. Shumilova).  Lingua: RUS Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
8.	Banca dati	M. Russo, C. Bendazzoli, A. Sandrelli, C. Monti (2011). European Parliament Interpreting Corpus (EPIC).  Lingua: ENG Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07
9.	Banca dati	F. San vicente (2011). Portal de gramática y de lingüística contrastiva español italiano Italian - Spanish Grammar and Contrastive Linguistics Portal.  Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
N.	Classificazione	Pubblicazione

Sandro M. Moraldo (a cura di) (2011). Deutsch aktuell 2. Einführung in die Tendenzen der deutschen Gegenwartssprache. Di SANDRO M. MORALDO. LINGUE E LETTERATURE CAROCCI, p. 1-263, Roma:Carocci, ISBN: 9788843060436

1. Curatela

Lingua: GER  
Co-autori stranieri: No  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

F. San Vicente, C. Garriga, H.E. Lombardini (a cura di) (2011). IDEOLEX. Estudios de lexicografía e ideología. p. 5-489, MONZA:Polimetrica International Scientific Publisher, ISBN: 9788876992209

2. Curatela

Lingua: SPA  
Co-autori stranieri: Si  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

G. Bazzocchi, R. Tonin (a cura di) (2011). Identità e genere in ambito ispanico. p. 5-299, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856837483

3. Curatela

Lingua: ITA, SPA  
Co-autori stranieri: No  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

Sandro M. Moraldo (a cura di) (2011). Internet.kom: Neue Sprach- und Kommunikationsformen im WorldWideWeb. 2: Medialität, Hypertext, digitale Literatur. Di Sandro M. Moraldo. p. 1-172, ROMA:Aracne Editrice, ISBN: 9788854838796

4. Curatela

Lingua: GER  
Co-autori stranieri: No  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/14  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

R. Baccolini, D. Chiaro, C. Rundle, S. Whitsitt (a cura di) (2011). Minding the Gap: Studies in Linguistic and Cultural Exchange for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli Volume II. BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873956785

5. Curatela

Lingua: ENG, ITA, SPA  
Co-autori stranieri: No  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10, L-LIN/12  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

P. Puccini, D.Londei, M.C. Jullion (a cura di) (2011). Recherches, didactiques, politiques linguistiques:perspectives pour l'enseignement du Français en Italie. p. 1-212, Milano:Franco Angeli, ISBN: 9788856841930

6. Curatela

Lingua: FRE  
Co-autori stranieri: No  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

D. Di Gaetano (a cura di) (2011). Traduire les savoirs. Di D. Di Gaetano- Matilde Callari Galli. TRANSVERSALES, p. 1-386, BERNE:Peter Lang, ISBN: 9783034300971, ISSN: 1424-5868

7. Curatela

Lingua: FRE  
Co-autori stranieri: No  
SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04  
Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

D. Maldussi, E. Wiesmann (a cura di) (2011). Traduzione settoriale 2011. Numero speciale di Intralinea. Di AA. VV.. p. ., FORLÌ:Dipartimento di Studi Interdisciplinari su Traduzione, Lingue e Culture

8.	Curatela	Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/04, L-LIN/14 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
9.	Curatela	G. Bazzocchi, P. Capanaga, S. Piccioni (a cura di) (2011). Turismo ed enogastronomia tra Italia e Spagna. Linguaggi e territori da esplorare.. p. 5-254, MILANO:Edizioni Franco Angeli, ISBN: 9788856841497 Lingua: ITA, SPA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
10.	Curatela	Bersani Berselli G. (a cura di) (2011). Usare la traduzione automatica. p. 1-92, BOLOGNA:Clueb, ISBN: 9788849136050 Lingua: ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/01 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
11.	Curatela	R. Baccolini, D. Chiaro, C. Rundle, S. Whitsitt (a cura di) (2011). a joyceful of talkatalka from friendshapes for Rosa Maria Bollettieri Bosinelli Volume I. BOLOGNA:Bononia University Press, ISBN: 9788873955702 Lingua: ENG, ITA Co-autori stranieri: No SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10, L-LIN/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

## Sezione E - Internazionalizzazione

QUADRO E.1		E.1 Pubblicazioni con coautori stranieri
N.	Classificazione	Pubblicazione
1.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	F. San Vicente, C. Garriga, H.E. Lombardini (2011). Aproximación metodológica al estudio de la ideología en los diccionarios. In: (a cura di): F. SAN VICENTE. GARRIGAH.E. LOMBARDINI, IDEOLEX. Estudios de lexicografía e ideología. LEXICOGRAPHY WORLDWIDE, p. 9-24, Monza:Polimetrica International Scientific Publisher, ISBN: 9788876992193 Lingua: SPA Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
2.	Contributo in volume (Capitolo o Saggio)	R. Baccolini, C. Bradford (2011). Journeying Subjects: Spatiality and Identity in Children's Texts. In: (a cura di): KERRY MALLAN; CLARE BRADFORD, Contemporary Children's Literature and Film: Engaging with Theory. p. 36-56, LONDON:Palgrave Macmillan, ISBN: 9780230231504 Lingua: ENG Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/10 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
N.	Classificazione	Pubblicazione
1.	Esposizione	M. De Michiel, M. Barbiano di Belgiojoso (2011). "Caffè con... Discorsi sull'arte. Tra passato e futuro. Tra Russia e Italia".. Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

2.	Esposizione	G. Soravia, D. Spelta, A. Addous (2011). 2nd International Conference and Exhibition On Higher Education, Riyadh, Saudi Arabia 19-22 April 2011.. Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-OR/12 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
3.	Esposizione	M. De Michiel, A. Shumakova (2011). Festival del cinema Biennale di Venezia. Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/21 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO
1.	Curatela	F. San Vicente, C. Garriga, H.E. Lombardini (a cura di) (2011). IDEOLEX. Estudios de lexicografía e ideología. p. 5-489, MONZA:Polimetrica International Scientific Publisher, ISBN: 9788876992209 Lingua: SPA Co-autori stranieri: Si SSD di afferenza degli autori del Dipartimento: L-LIN/07 Provenienza del dato: Anagrafe della ricerca UNIBO

**QUADRO E.2** E.2 Mobilità Internazionale

In uscita:

N.	Cognome	Nome	Istituzione	Nazione Istituzione	Periodo (giorni)
1.	BUCARIA	Chiara	University of Wisconsin-Madison	Stati Uniti d'America	90
2.	LELLI	Ilaria	State University for the Humanities Russia	Federazione Russa	43
3.	SLAVKOVA	Svetlana	Immanuel Kant Baltic Federal University	Federazione Russa	77

In entrata:

No record found

**Sezione F - Docenti senza produzione scientifica**

**QUADRO F.1** F.1 Docenti senza produzione scientifica per l'anno di riferimento (2011)

Informazioni non pubbliche

**Sezione G - Bandi competitivi**

**QUADRO G.1** G.1 Progetti acquisiti da bandi competitivi

Informazioni non pubbliche

**Sezione H - Responsabilità e riconoscimenti scientifici**

**QUADRO H.1** H.1 Premi scientifici (2011)

N.	Cognome	Nome	Tipo Premio	Nome Premio	Motivazione	Anno	Ente Assegnante	Nazione Ente	Sito Web Riferimento
1.	BIAGINI	Francesca	Premio alla Persona	Premio dell'Associazione Italiana Slavisti alla migliore tesi di dottorato in slavistica		2011	Associazione Italiana Slavisti	ITA	<a href="http://associazioneslavisti.it/contenuti/2011---assemblea-">http://associazioneslavisti.it/contenuti/2011---assemblea-</a>

▶ <b>QUADRO H.2</b>		<b>H.2 Fellow di società scientifiche internazionali (2011)</b>					
---------------------	--	---	--	--	--	--	--

N.	Cognome	Nome	Denominazione/Tipo Fellow	Anno del conferimento	Società/Accademia Fellow	Nazione Ente	Sito Web Riferimento
1.	BUCARIA	Chiara	Honorary Fellow	2011	University of Wisconsin - Madison, Department of Communication Arts	USA	
2.	DI GAETANO	Daniele Emmanuele	Presidenza	2009	DORIF-Università	ITA	<a href="http://www.dorif.it/">http://www.dorif.it/</a>
3.	RUNDLE	Christopher Magnus Norman	Honorary Fellow	2008	University of Manchester	GBR	<a href="http://www.manchester.ac.uk/research/christopher.rundle/">http://www.manchester.ac.uk/research/christopher.rundle/</a>

▶ <b>QUADRO H.3</b>		<b>H.3 Direzione di riviste, collane editoriali, enciclopedie e trattati scientifici (2011)</b>					
---------------------	--	---	--	--	--	--	--

Informazioni non pubbliche

▶ <b>QUADRO H.4</b>		<b>H.4 Direzione o responsabilità scientifica /coordinamento di enti o istituti di ricerca pubblici o privati nazionali o internazionali (2011)</b>					
---------------------	--	---	--	--	--	--	--

N.	Cognome	Nome	Tipo attività	Ente	Nazione Ente	Data Inizio	Data Fine	Sito Web Riferimento
1.	SOFRITTI	Marcello	Direttore/Responsabile Scientifico	Accademia Europea EURAC	ITA	28/01/2011	01/12/2015	

▶ <b>QUADRO H.5</b>		<b>H.5 Attribuzione di incarichi ufficiali di insegnamento o di ricerca presso atenei e centri di ricerca pubblici o privati internazionali (2011)</b>					
---------------------	--	--	--	--	--	--	--

La colonna "Periodo (mesi) attività svolta" calcola il numero di mesi che intercorrono tra la Data di Conferimento e Chiusura Incarico.

N.	Cognome	Nome	Tipo Incarico	Ateneo/Ente che ha conferito Incarico	Nazione Ente	Data Conferimento incarico	Data Chiusura Incarico	Periodo attività svolta
1.	D'ARCANGELO	Adele	Ricercatore presso Ente di ricerca	European Commission	BEL	11/11/2011	30/09/2013	23 mesi
2.	SLAVKOVA	Svetlana	Visiting Researcher	Immanuel Kant Baltic federal university	RUS	25/04/2011	10/07/2011	3 mesi
3.	TARQUINI	Gianna	Professore a contratto	Université de Strasbourg	FRA	01/10/2010	30/09/2014	48 mesi

▶ <b>QUADRO H.6</b>		<b>H.6 Responsabilità scientifica di congressi internazionali (2011)</b>					
---------------------	--	--	--	--	--	--	--

N.	Cognome	Nome	Tipo Partecipazione	Titolo Congresso	Anno Congresso
1.	MORALDO	Sandro	Technical program chair/Presid. comitato programma di congresso	Gesprochenes Deutsch für die Auslandsgermanistik	2011
2.	SAN VICENTE SANTIAGO	Felix	Technical program chair/Presid. comitato programma di congresso	Voci al femminile: donne e lingue straniere nell'Europa moderna	2011